

Your leaders are concealing defeat from you. You were not told of the disastrous defeat of the Japanese forces in Papua. At Buna, Gona, Sanananda, thousands of your comrades lost their lives. The only survivors were those who surrendered to the Allied forces. At the end of November last year Lt. General Horii perished whilst in retreat and not a single Japanese soldier is left in Papua.

At Wau Japanese forces advancing from Mubo were completely destroyed. Those who were not killed in action died of starvation in the jungle. The wiser ones came over to us. The Allied victory was made easier because the Navy at Salamaua failed to keep up supplies to the advance troops.

These reverses are only the beginning of the end. Each week ships trying to bring supplies to you are sunk by the Allied Air Forces. You cannot live on this wild country. Unless you become sick and are invalided home you will never get out alive.

(This leaflet is designed for use against Japanese troops on the New Guinea mainland, to bring home to them their isolated and hopeless position).

皇軍將兵につぐ

南方差遣軍がブナゴナサナ、ンダに
おいて全滅、残存部隊は降伏、堀井中將
も退却の途上、去年十一月の末陣歿、パ
ブアには皇軍一兵をも止めなく、た
此等の事は諸君は一切上層の人々か
うかくされ、ておる。ムボより前進した
部隊もワウで潰れ、散り戦死をまぬが
ル、ジャングルに逃込んだ者は皆うえじ
にをなし、只分別あつて、当方の將兵に降
たもの以外は全部、大死に終つた。サラマ
ウアにある海軍の企てる補給はとだ
え、勝で其爲、我方作戦は甚だ容易で、当
方空軍の優勢なる日本側、輸送船はく
る舟もくる舟も皆爆沈される。此事は
諸君も推察しておらるゝ通り、日本
軍部の軍も最早一步、一步敗退のほか
はない。此地でジャングル等ににげこん
だら、最後、餓死の外なく、病氣にでもな
て、内地へ後送しても、らはざる限り、生
きて、此地をあとにする望みのなく、た
ておるのが、目下の諸君の状態である。

皇軍將兵につづく

南方差遣軍がブナゴナサナ、ンダに
 おいて全滅、残存部隊は降伏、堀井中將
 も退却の途上、去年十一月の末陣、歿パ
 プアには皇軍一兵をも止めなく、た。た。
 此等の事は諸君は一切上層の人々か
 らかくされ、れておる。ムボより前進した
 部隊もワウで潰れ、散り戦死をまぬが
 北ヤングルに逃込んだ者は皆うえじ
 にをなし、只分別あつて、当方の將兵に降
 たもの以外は全部、犬死に終つた。サラマ
 ウアにある海軍の企てる補給はとだ
 え勝で、其爲我方作戦は甚だ容易で、当
 方空軍の優勢なる日本側輸送船はく
 る舟もくる舟も皆爆沈される。此事は
 諸君も推察しておらる。通りで日本
 軍部の軍も最早一歩一歩敗退のほか
 はない。此地でヤングル等ににげこん
 だら、最後、餓死の外なく、病氣にでもた
 て、内地へ後送しても、はざる限り生
 きて、此地をおとに、する望みのなく、た。
 ておるのが、目下の諸君の狀態である。